TABLE DES MATIERES

Mesures de Sécurité 1
Paquet 3
Caractéristiques Principales 3
Description de l’appareil 4
Alimentation et mise en marche 5
La Télécommande 7
Fonctions Principales 9
Réglages du système 14
Specification 17
Dépannage 18

Mesures de Sécurité

ATTENTION : Pour éviter les risques d’incendies et d’électrocution, n’exposez pas cet appareil à la pluie ou à l’humidité.

1) Merci de lire ces instructions attentivement et respectez les précautions d’utilisation.
2) N’utilisez pas cet appareil à proximité de l’eau; Ne placez pas de récipient contenant un liquide sur cet appareil.
3) N’installez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur telles qu’un radiateur, un four ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) émettant de la chaleur.
4) Débranchez cet appareil en cas d’orage ou d’inutilisation prolongée.
6) N’utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
7) Confiez les réparations à un technicien confirmé ; les réparations sont nécessaires lorsque l’appareil a été endommagé (cordon d’alimentation endommagé, liquide versé sur l’appareil, objets tombés à l’intérieur, exposition à l’humidité, fonctionnement anormal). N’essayez pas de réparer l’appareil vous-mêmes, vous risquez de vous électrocuter.
8) N’utilisez pas de disques de forme irrégulière (en cœur ou en étoile) car ils risquent d’endommager l’appareil.
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'opération est soumise à deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne peut causer des interférences nuisibles et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence recue, y compris l'interférence qui peut causer une operation indésirable.

Avertissement: Changements ou modifications a une unite qui n'est pas expressément approuvee par la partie responsable pour le respect peut annuller l'autorisation de l'utilisateur pour faire fonctionner l'équipement.

NOTE: Cet équipement était testé et déclare conforme avec les limites pour les limites pour la classe B appareil numérique, suivant la partie 15 des règles FCC. ces limites sont designées pour fournir la protection raisonnable contre une interference nuisible dans une installation résidentielle. cet équipement genere, utilise et emet des frequences radio et, si ce n'est pas installé et utilise en conformité avec les instructions, peut causer une interference nuisible aux communications de la radio.

Cependant, il n'y a pas de garantie qu'une interference ne produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement ne cause pas une interference nuisible à la reception de la radio ou de la television qui peut etre determinee en tournant l'équipement sur off ou sur on, l'utilisateur est encouragé d'essayer pour corriger l'interference par une ou plus de ces measures suivantes:

... Reorienter ou déplacer l'antenne de reception.
... Augmenter la separation entre l'équipement et le recepteur.
...brancher l'équipement a une prise sur un circuit different de quoi le recepteur est connecte.
...Consulter le vendeur ou aide-techniciens experimentes de la radio/TV.

### Paquet

<table>
<thead>
<tr>
<th>Composant</th>
<th>Quant.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lecteur de DVD</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Télécommande avec pile</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Câble audio/vidéo</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Adaptateur secteur CA/CC</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Adaptateur allume-cigare</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Manuel d'Instructions</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Ecouteurs</td>
<td>1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Caractéristiques Principales

Ecran couleur LCD 7" à forte luminosité.
Compatible avec les disques suivants : DVD, VCD, MP3, CD, JPEG, etc.
Haut-parleurs stéréo integrés.
Batterie rechargeable de type Lithium-polymère
Compatible avec les standard PAL/NTSC
Interface utilisateur multilingue, avance et retour rapide, fonction répétition.
Description de l'appareil

1. Touche Menu
2. Touche Setup
3. Touche STOP ■
4. Lecture / Pause ▶
5. Touches ▶ ▶ ▲ ▼
6. Touches ▶ ▶ ▶
7. Touche OK
8. Touche d'ouverture
9. Prise CC IN 9-12V
10. Marche/Arrêt
11. AV OUT
12. Ecouteur
13. Volume
14. La position de l'étiquette évaluation

Alimentation et mise en marche

Alimentation et Utilisation

Branchez une extrémité du cordon d'alimentation dans la prise jack CC de l'appareil et branchez l'autre extrémité sur l'adaptateur secteur CA. Merci de vous référer à l'illustration ci-dessous.

Si vous utilisez l'allume-cigare :
Branchez le cordon d'alimentation de l'allume cigare dans la prise jack CC IN 9-12V de l'appareil et branchez l'adaptateur dans la prise allume-cigare du véhicule. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.

Note :
※ L'adaptateur allume cigare est disponible à l'utilisation uniquement avec les allume-cigares 12V DC avec masse négative.
※ Le prise secteur est utilisé comme dispositif de débranchement, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.
Raccordement de haut-parleurs externes

La Télécommande

1. Touches Numériques
2. Titre
3. Audio
4. Réglage
5. Précédent/Suivant (pendant la lecture)
6. Avance rapide/FF (pendant la lecture)
7. OSD (Définition de Source Ouvrée)
8. Lecture/Pause
9. Stop
10. ENTER
11. Zoom (pour faire Zoom avant des images)
12. Menu
13. Sous-titre
14. Angle
15. A-B
16. Répéter
17. Retour
18. Silence
19. SLOW
20. STEP

Nota : L'appareil ne dispose pas de sortie audio 5.1 ; cependant, après l'avoir relié à un amplificateur, le signal 5.1 devient disponible.
Utilisation de la Télécommande

Insérez la pile dans la télécommande comme illustré ci-dessous.

Lors de l'utilisation de la télécommande, assurez-vous que la diode infrarouge est dirigée vers le capteur de l'appareil. La distance entre la télécommande et l'appareil doit être inférieure à 3 mètres. Merci de vous référer à l'illustration ci-dessous.

Note:

1. Eviter de la faire tomber et de l'exposer à l'humidité.
2. Evitez de l'exposer à la lumière directe du soleil.
3. En cas de non fonctionnement, remplacez la pile usagée par une pile neuve.

Fonctions Principales

Lecture de disque DVD, SVCD, VCD, CD, Mp3

1. Connectez l'appareil à l'alimentation;
2. Ouvrez l'appareil et ajustez le moniteur à la meilleure position pour le visionnement.
3. Allumez l'appareil en faisant tourner bouton ON / OFF sur ON.
4. Ouvrir l'entrée du disque et insérez un disque dans l'entrée avec le côté étiquette orienté vers le haut.
5. Fermez l'entrée du disque. L'appareil va charger le disque et commencer à jouer.
6. Appuyez une fois sur pour arrêter la lecture, puis appuyez sur pour reprendre la lecture à partir du point où vous avez arrêté; appuyez sur deux fois pour arrêter complètement la lecture.
7. Lorsque la lecture est terminée, s'il vous plaît éteindre l'appareil en faisant tourner le bouton ON / OFF sur OFF.

Pause pendant la lecture

Pendant la lecture, appuyez sur pour faire une pause; appuyez dessus pour reprendre la lecture.

Note

Pendant la pause, stop, ou pas de disque, dans environ 3 minutes, l'appareil sera protégé; appuyez sur n'importe quelle touche pour quitter.

Jouez un disque DVD avec menu titre ou chapitre

Pour certains DVD au menu titre ou chapitre, appuyez sur le bouton MENU pour entrer dans la page de menu, et l'utilisez la touche de direction pour sélectionner et appuyez sur ENTRER pour confirmer.
Avance et retour rapides

Lors de la lecture d'un disque DVD, SVCD, VCD ou CD, vous pouvez effectuer une recherche rapide avant ou arrière.

1. Appuyez sur [►], l'appareil effectue une recherche rapide en avant. À chaque pression, la vitesse de recherche double : 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.

2. Appuyez sur [◄], l'appareil effectue une recherche rapide en arrière. À chaque pression, la vitesse de recherche double : 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.

Lecture répétée

Lors de la lecture d'un disque DVD, SVCD, VCD, CD, vous pouvez décider de répéter un chapitre, un titre ou tout le disque.

Pour les DVD, appuyez sur la touche repeat pour répéter un chapitre, appuyez de nouveau pour répéter le titre, appuyez une troisième fois pour répéter tout le disque ; une quatrième pression annule la fonction de répétition, appuyez de nouveau pour annuler la fonction de répétition.

Pour les disques d'AUDIO, appuyez sur REPEAT pour répéter le fichier en cours, une deuxième fois pour répéter le dossier en cours, une troisième fois pour annuler.

Lecture répétée d'une scène

Lors de la lecture d'un disque DVD, SVCD, VCD, CD, MP3, vous pouvez répéter une section particulière.

Pendant la lecture, appuyez sur la touche A-B au début de la section désirée, puis de nouveau à la fin de la section, la lecture Répétée de la section commence.

Appuyez de nouveau sur cette touche pour rétablir lecture normale.

Choix de l'angle

Pendant la lecture d'un DVD avec la fonction multi-angle, appuyez sur angle pour afficher ce qui suit.

Appuyez sur une touche numérotée pour choisir l'angle voulu.

Pour retourner à l'angle normal, appuyez sur "angle".

Note :

Cette fonction n’est disponible que sur les disques multi-angle.
Zoom

Lors de la lecture d’un disque JPEG, vous pouvez agrandir ou rétrécir l’image.

Durant la lecture, appuyez sur le bouton Zoom, l’image sera agrandie ; appuyez de nouveau et l’image sera agrandie à nouveau; appuyez dessus une cinquième fois, l’image fera un zoom arrière, appuyez dessus plusieurs fois et l’image retournera à l’état normal.

Lecture d’un fichier JPEG

1. Placez un disque JPEG dans le bac, l’appareil commencera à lire et à jouer.
2. Appuyez sur pour sélectionner le fichier et appuyez sur ENTER pour confirmer votre choix.
4. Pendant la lecture, si l’icône de la main apparaît « », cela signifie que la fonction n’est pas disponible sur ce CD.

Lecture de fichiers audio

1. Insérez un disque audio

2. Choisissez un fichier Audio à l’aide des touches [ ] et validez par ENTER ; appuyez sur ENTER ou pour lire le fichier choisi.

Lors de la lecture de DVD, VCD l’utilisateur peut zoomer dans l’image.

Durant la lecture, appuyez sur le bouton Zoom, l’image sera agrandie ; appuyez de nouveau et l’image sera agrandie à nouveau; appuyez dessus une cinquième fois et l’image retournera à l’état normal.

Lorsque l’image est agrandie, utilisez les touches [ ] pour déplacer l’image.
Réglages du système

Page du menu principal
Utilisez les touches ▶ ◀ pour choisir un élément
Appuyez sur ENTER pour accéder aux valeurs à régler
Utilisez les touches ▶ ◀ pour régler.
Appuyez sur le bouton ENTER pour confirmer votre choix.
Appuyez sur pour sortir du menu.

Page des réglages principaux

Type d’affichage
Choisissez ce menu pour changer le format de l’écran.
(Normal/PS, Normal/LB, Large)
La valeur par défaut est ”Large”
Nota :
※ Cette fonction dépend du ratio utilisé pour l’enregistrement du DVD.
※ Choisissez ”Large (16:9)” pour les écrans larges.

Angle par défaut
Choisissez ce menu pour choisir l’angle par défaut lors de la lecture.
 Valeurs : ON, OFF
La valeur par défaut est : ON

Langue de l’interface
Cette option permet de choisir la langue de l’interface
(Allemand, Français, Italien, Anglais)
La valeur par défaut est : Anglais

Economiseur d’écran
Choisissez cette option pour configurer l’économiseur d’écran.
La valeur par défaut est ”ON”

Page des réglages vidéo

TYPE DE TELEVISEUR
Choisissez ce menu pour choisir le type de signal
(PAL, NTSC).
La valeur par défaut est ”NTSC”

Régler la qualité du vidéo du panneau
RÉGLAGES DU SYSTÈME

PAGES DES PRÉFÉRENCES

Audio
Cette option permet de choisir sa langue préférée.
Pour les DVD, la valeur par défaut est Anglais.
Nota :
- La langue par défaut dépend du contenu de chaque disque.
- Vous pouvez aussi changer la langue pendant la lecture avec la touche Audio.

Sous-titres : 
Choisissez la langue des sous-titres affichés. Les langues disponibles changent en fonction des disques;
you pouvez aussi changer de langue pendant la lecture en appuyant sur la touche SUBTITLE.

Menu du disque :
Cette fonction permet de choisir la langue des menus du disque.
La valeur par défaut est Anglais.
Nota : Les langues disponibles pour les menus dépendent des disques.

Contrôle parental :
Choisissez le niveau de contrôle parental ici pour empêcher les enfants d'accéder à des disques inappropriés.
Les réglages possibles sont : ENFANT, G, PG, PG 13, PG, R, NC 17, ADULTE.
La valeur par défaut est ADULTE
La valeur par défaut est 8888.

RÉGLAGES D'USINE
Choisissez ce menu pour restaurer toutes les valeurs par défaut de l'appareil.

SPÉCIFICATIONS

Signal : PAL/NTSC
Taille de l'écran : 7 pouces
Résolution de l'image : 480X234(RGB)
Réponse en Fréquence : 20 Hz à 20 kHz
Sortie Vidéo : 1 Vp-p/75 Ohm, dissymétrique
Sortie audio : 1.4Vrms/10KOhm
Rapport audio signal/bruit : Supérieur à 80 dB
Dynamique : Supérieur à 85 dB
Laser : Laser semi-conducteur, Longueur d'onde : 650 nm/795 nm
Port USB 1.1
Alimentation : CC 9-12V
Consommation électrique : 10 W
Température d'utilisation : 0-40°C
Poids : 0.791kg
Dimensions (L x P x H) : 199.6 x 160.5 x 41.5 mm
Type de batterie : Li Polymère

Note :
1. La qualité et la vitesse de lecture des photos JPEG dépend de la résolution et du taux de compression des photos. Quelques photos JPEG peuvent ne pas être jouées en raison de la qualité du disque et des formats.

UTILISATION AVEC DES BATTERIES RECHARGEABLES

Pour fonctionner en appareil portable, ce lecteur utilise des batteries longue durée de type Li polymère. Ces batteries n'ont pas d'*effet mémoire* et peuvent donc être rechargeées sans problème, qu'elle soit vide complètement ou partiellement rechargeée. Une charge de 4h est suffisante. Une batterie complètement rechargeable permet à votre lecteur de fonctionner pendant environ 2.5 heures. Lorsque vous utilisez le kit écouteur.

PRÉCAUTIONS LIÉES AU RECHARGEMENT DE LA BATTERIE

La batterie ne se recharge que lorsque l'appareil est éteint (OFF) et relié à une source d'électricité ; le voyant sera rouge indiquant que la batterie est en train de se recharger.

UTILISATION ET CONSERVATION DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

1. La température normale de fonctionnement est de : 0°C ~ 40°C ;
2. Débranchez toujours votre appareil de la prise secteur si vous n'en servez pas.
3. L'appareil dégage de la chaleur en fonctionnement, ceci est normal. Cependant, évitez une utilisation prolongée sans surveillance.
4. Protégez votre appareil des chocs et éloignez-le des sources de chaleur évolutives ou des endroits humides.

Attention : Danger d'explosion si la batterie est incorrectement remplacée. Replacez seulement avec le même type ou équivalent. 
Enlever la batterie usée

Avant de jeter l’unité EOL, veuillez enlever la batterie usée comme suit:
a. Retirez les vis sur le couvercle inférieur par le tournevis pour déballer l’appareil.
b. Retirez les vis sur la carte principale PCB par le tournevis pour défaire le circuit imprimé puis la batterie apparaît.
c. Retirez le support de la pile de la carte

Dépannage

<table>
<thead>
<tr>
<th>PROBLÈME</th>
<th>SOLUTION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pas de son ou son déformé</td>
<td>Assurez-vous que votre appareil est correctement connecté. Assurez-vous que tous les câbles sont correctement branchés dans leurs jacks respectifs.</td>
</tr>
<tr>
<td>Impossible d’avancer dans une film</td>
<td>Vous ne pouvez pas faire défiler les avertissements et le générique de début de film car le disque est programmé pour éviter cette action.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Cette icône (Ø) s’affiche         | Cette fonction n’est pas disponible car :
1. Le logiciel sur le disque l’en empêche.
2. Le logiciel du disque n’est pas compatible avec cette fonction (par ex. : angles).
3. Cette fonction n’est pas disponible à ce moment.
Vous avez choisi un chapitre ou un titre qui n’existe pas. |
| L’image est déformée               | Le disque peut être abîmé. Essayez un autre disque.
Les déformations sont normales pendant l’avance et le retour rapides. |
| Avance et retour rapides indisponibles | Certains disques contiennent des sections qui interdisent l’avance et le retour rapides ou de sauter un chapitre/titre. Vous ne pouvez pas passer les avertissements ou le générique de début de film. Cette partie du film est souvent programmée pour éviter qu’on puisse la passer. |

Si à l’avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (Directive sur les déchets électriques et électroniques).

L’apparence et les fonctions sont susceptibles d’être modifiées sans préavis.